

AMOR LADRÓN

Amor que quitas la vida,
ladrón que quitas el sueño,
Que no hay amor más ardiente, ay ,
cual es el amor primero

Amour qui m'ôte la vie,
voleur qui m'ôte le sommeil,
Il n'est pas d'amour plus brûlant, ah,
que l'est le premier amour

Me voy, mi bien añoroso,
a llorar mi triste vida,
así lloraba mi amor,
como a una cosa perdida.

je m'en vais, mon trésor dont je pleure la perte,
pleurer ma triste vie,
c'est ainsi que je pleurais mon amour,
comme (on pleure) une chose perdue.

La vida se va a acabar
y yo te sigo queriendo,
no lo he podido evitar,
y por ti me estoy muriendo
ay, todos viven amando,
yo sólo muero
de ver que todos aman

Ma vie va s'achever
et moi, je t'aime toujours,
je n'ai pas pu m'en empêcher,
et je me meurs d'amour pour toi,
ah, tous vivent et aiment,
et moi, je ne fais que mourir...
en voyant que tout le monde aime...